

**SLOVENSKI STANDARD
SIST EN ISO 15848-2:2015****01-september-2015****Nadomešča:
SIST EN ISO 15848-2:2007**

**Industrijski ventili - Meritve, preskusi in postopki kvalificiranja pobeglih emisij - 2.
del: Proizvodni preskusi ustreznosti ventilov (ISO 15848-2:2015)****Industrial valves - Measurement, test and qualification procedures for fugitive emissions -
Part 2: Production acceptance test of valves (ISO 15848-2:2015)****Industriarmaturen - Mess-, Prüf- und Qualifikationsverfahren für flüchtige Emissionen -
Teil 2: Fertigungsbegleitende Abnahmeprüfung von Armaturen (ISO 15848-2:2015)
(standards.iteh.ai)****Robinetterie industrielle - Mesurage, essais et modes opératoires de qualification pour
émissions fugitives - Partie 2: Essais de réception en production des appareils de
robinetterie (ISO 15848-2:2015)****Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 15848-2:2015**

ICS:

23.060.01 Ventili na splošno Valves in general

SIST EN ISO 15848-2:2015 en,fr,de

**iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 15848-2:2015

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/78484e3d-f459-4143-ad21-933ec6cf87cc/sist-en-iso-15848-2-2015>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 15848-2

June 2015

ICS 23.060.01

Supersedes EN ISO 15848-2:2006

English Version

**Industrial valves - Measurement, test and qualification
procedures for fugitive emissions - Part 2: Production
acceptance test of valves (ISO 15848-2:2015)**

Robinetterie industrielle - Mesurage, essais et modes
opératoires de qualification pour émissions fugitives - Partie
2: Essais de réception en production des appareils de
robinetterie (ISO 15848-2:2015)

Industriearmaturen - Mess-, Prüf- und
Qualifikationsverfahren für flüchtige Emissionen - Teil 2:
Fertigungsbegleitende Abnahmeprüfung von Armaturen
(ISO 15848-2:2015)

This European Standard was approved by CEN on 7 February 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

The STANDARD PREVIEW
(standards.itch.ai)

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents	Page
Foreword.....	3

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 15848-2:2015](#)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/78484e3d-f459-4143-ad21-933ec6cf87cc/sist-en-iso-15848-2-2015>

Foreword

This document (EN ISO 15848-2:2015) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 153 "Valves" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 69 "Industrial valves" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2015, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2015.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 15848-2:2006.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 15848-2:2015 has been approved by CEN as EN ISO 15848-2:2015 without any modification.
**iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 15848-2:2015

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/78484e3d-f459-4143-ad21-933ec6cf87cc/sist-en-iso-15848-2-2015>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 15848-2:2015

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/78484e3d-f459-4143-ad21-933ec6cf87cc/sist-en-iso-15848-2-2015>

INTERNATIONAL
STANDARD

ISO
15848-2

Second edition
2015-06-01

**Industrial valves — Measurement,
test and qualification procedures for
fugitive emissions —**

**Part 2:
Production acceptance test of valves**

iTeh STANDARD PREVIEW

Robinetterie industrielle — Mesurage, essais et modes opératoires de qualification pour émissions fugitives —

Partie 2: Essais de réception en production des appareils de robinetterie

[SIST EN ISO 15848-2:2015](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/78484e3d-f459-4143-ad21-933ec6cf87cc/sist-en-iso-15848-2-2015>



Reference number
ISO 15848-2:2015(E)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 15848-2:2015

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/78484e3d-f459-4143-ad21-933ec6cf87cc/sist-en-iso-15848-2-2015>



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2015

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

	Page
Foreword	iv
Introduction	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Preparation of test valves	1
4.1 Valve selection	1
4.2 Preconditioning	1
4.3 Stem (or shaft) seal adjustment	2
5 Test conditions	2
5.1 Test fluid	2
5.2 Leakage measurement	2
5.3 Test pressure	2
5.4 Test temperature	2
6 Test procedure and evaluation of test results	2
6.1 Measurement of stem (or shaft) seal leakages	2
6.2 Measurement of leakage of body seal(s)	3
7 Marking	iTeh STANDARD PREVIEW
8 Certification of compliance	(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 15848-2:2015

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/78484e3d-f459-4143-ad21-
933ec6cf87cc/sist-en-iso-15848-2-2015